

PEP 英語学校 主催

2023 年度

全国通訳案内士試験

二次口述 特別動画セミナー



講師：校長 杉森 元

Hajime Sugimori

ペップ
口述ならPEP!

即ハジメる
二次対策!

全10講 (一部無料公開中! HPにて)

PEP 英語学校主催、毎年恒例のセミナーを今年も新作動画でお届けします。全語学共通たる二次口述試験につき、最新の傾向と対策をお話しします。英語以外の言語で受験される方、来年度以降受験予定の方も、ぜひご覧ください。ネット環境さえあれば、いつでもどこでも受講可能。高コスパ、安心、フレキシブルなセミナーです!



WEBで
逢いましょ。

◆受講形態

各自でネット環境とデバイス(PC、タブレット、スマホ等)をご用意ください。PEP 英語学校 HP にアクセス後、「マイアカウント」へパスワードでログインし、動画を視聴いただきます。開催期間中、ご自身のペースで、追加料金なしに何度でも繰り返し視聴 OK です。

◆受講申込手続

HP 上記バナーより概要ページへ入り、申込フォームで受講をお申し込みください。費用決済後、動画視聴用パスワードをお知らせし、教材をお送りします。



PEP 英語学校

検索

www.pep-eigo.com



PEP ~Go!
急げ!



費用等

動画視聴料は2,000 円です。講義レジメは、PDF で無料ダウンロードできます。これとは別に、指定の必携教材2点をお求めいただきます。既にお持ちの場合は、それをそのままご利用いただけますので、重ねて購入する必要はありません。動画視聴と同時に指定教材の購入を申し込まれた場合に限り、当該教材につき特別割引価格(各 1,000 円 OFF)が適用されます。最新版の『過去問详解』は品薄になることが予想されますので、早めにお求めになることをお勧めします。

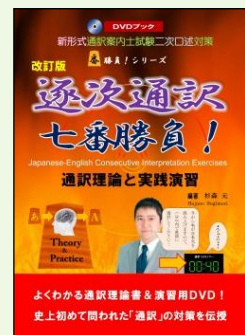


指定教材①
全国通訳案内士試験
二次口述過去問详解 (上)

業界のデファクト・スタンダード。
直近年度(2022)版です。

定価 5,800 円

⇒特価 4,800 円



指定教材②
逐次通訳七番勝負!

通訳の基本書として大評判!

定価 2,800 円

⇒特価 1,800 円

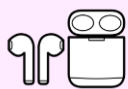
PEP 英語学校
We are full of PEP!

info@pep-eigo.com

03-5938-7777

PEP は、大人のためのネット英語塾です!

お得!



講義内容



動画なので、スマホ1つ、マイペースで楽々聴けます♡

講	内容	講	内容
1	挨拶・全体説明	6	プレゼン① 理論
2	二次口述の全体像	7	プレゼン② 演習
3	通訳① 理論	8	出題予想
4	通訳② 演習	9	学習計画の立て方
5	実務質疑	10	その他

講師プロフィール

PEP 英語学校 校長 杉森 元

Hajime Sugimori



大学で歴史学を専攻、社会科教員免許を取得。大手塗料会社海外営業部から英語教育界へ。通訳ガイド、英検1級、大学入試等の対策を担当。その後、サイマル専属会議通訳者となり、サイマル・アカデミー通訳者養成コースの講師も担当。「楽しい学習による自己実現」がモットー。英語学習関連著書多数。英検1級（1985年）、通訳ガイド（1991年）、TOEIC 満点 990（2005年）合格。趣味はクラシックギター、将棋、バードウォッチング、旅行など。行政書士資格や法務博士号を持つなど、法律家としての顔もある。



英語学習に役立つ楽しい動画がいっぱい！



PEP English School

「教育系ユーチューバー」杉森は、無料で学習コンテンツをお届けする YouTube 活動にコミットしています。チャンネル登録、「いいね」、コメントよろしく！

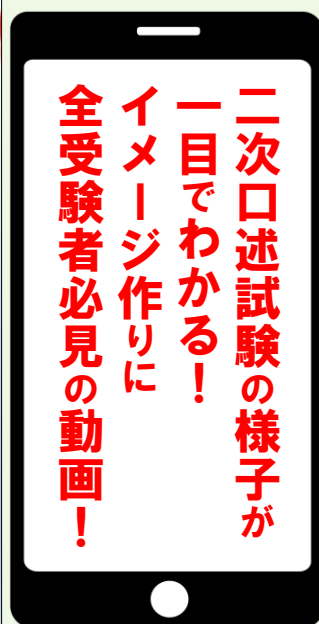
PEP の
YouTube へ
Go!



ついに 帰ってきた...

面接再現動画

全国通訳案内士試験 二次口述かく行わる！



説明します！

Q. なぜ「口述なら PEP」なのでしょう？

A. 新形式試験の課題「通訳」と「プレゼン」は、共に体系的技術が要求されます。まず「通訳」について、PEP の杉森校長は通訳者かつ通訳者養成学校教員の経験を持ち、理論・実践・教授法を知り尽くしています。また「プレゼン」については、模範解答例 **393 通** を書籍『モデル・プレゼンテーション集』にて発表し好評を得ており、これは日本一の実績です。このように、PEP には両新課題対策の圧倒的なリソースがあるゆえに「口述なら PEP」と言えるのです。



毎年
パワーアップ
してます！



レッスン・動画・テキスト...
口述の最強コンテンツ揃ってます！

目からウロコ！感動の講義に セミナー受講者から絶賛の嵐！

昨年は、PEP を含めて3つの予備校のセミナーに参加しましたが、**PEP が一番ためになった**ので、今年はPEP だけに参りました。二次まで約3か月、突進したいと思います。Thank you!

(大学教授秘書)

素晴らしいセミナーをありがとうございました。『七番勝負』でこれから勉強します。

(会社役員・男性)

二次試験における逐次通訳・プレゼンテーションの実施要領について、**本当にわかりやすく**丁寧に分析して講義していただき、大変自信ができました。実戦的に解答をさせるところもあり、緊張感を持って受講でき、よかったです。

(男性、専門学校講師)

先生ご自身が通訳の御経験者、パイオニア？！ということもあり、とても確で分かりやすい説明と、合格するための大事な「コツ」をちゃんと教えていただき感動しました。他の学校ではここまでちゃんと教えてくれないところが多い印象があり、こちらの学校は**二次対策としては一番合格に近づける学校**だと感じました。

(主婦、パート)

※この背景写真は2017年に行われた、リアル会場における二次セミナーの様子です。現在のセミナーはネット動画で行われています。

通訳理論は「**目からウロコ**」でした！メモの取り方を練習しないといけない、と思っていたのですが、聴解、リプロダクションが大事なんですね。今まで他の予備校の説明会に参加してききましたが、杉森先生のセミナーが**一番実践的で即役に立つ**内容でした。

(女性日本語教師)

◆「日本語を聞き取って憶えることが一番難しい」—私にとって、**目からウロコ**でした。「オウム返し」⇒「言い換え」⇒「お絵かき」という練習法は、さっそく試してみます。**本当に勉強になり、参加して良かった**です。(公務員男性)

◆**大変充実した内容**で、今後の受験にあたり、非常に役に立つ内容でした。二次は全く未知の世界で、対策が分かりませんでしたが、今回参加させていただいて、対策が見えてきました。本当にありがとうございました。(女性添乗員)

◆メモ書きのグラフィック化が参考になりました。プレゼンの組み立て方も、非常に役に立ちそうです。(主婦)

◆日英通訳では、なぜ聞き取れないのか、どうすればイメージして、通訳できるようになるかについて、分かりやすく説明していただきました。(女性)

◆通訳理論に関して、**目からウロコ**的なお話が聞けて良かったです。リプロダクションの練習にひたすら取り組みたいと考えています。(男性会社員・英検2級)

◆逐次通訳について詳細を知り、その準備についての説明に納得し、3か月間の学習に励みたいと思います。プレゼン対策も、具体的な説明でわかりやすかった。ありがとうございました。(無職・中国語受験)

◆正しい通訳のプロセスで「**通訳聴き**」の重要性をあらためて認識しました。また、集中力の対象は何かで、今後の通訳レッスンの方法がよく理解できましたので、訓練していきたいと思います。ありがとうございました。(無職)

◆**通訳のプロセスのお話が興味深かった**です。英語の表現を身に付けたり、語彙をできるだけ多くインプットすれば対応できると思っていたのが、**日本語を再生できる力が一番大切とは！**(公立学校職員)

◆「逐次通訳」のセッションで、通訳と通常の会話との違いがよくわかりました。その対策として、最初の一言を注意して聴くということの重要性もよく理解できました。通訳メモの取り方も、とても役に立ちました。(男性)

◆**非常に有益なセミナー**を開催いただき、ありがとうございます。二次口述の様子や通訳についてとても分かりやすくご説明いただき助かりました。Skype 個人レッスンを受けさせていただく際は、よろしくお願いします。(会社員)

◆通訳についての考え方・アプローチが、合理的に理解できました。ありがとうございます。(男性会社員)

◆これまで他校の2次対策セミナーを受講し、従来型の対策で良いと思い込んでしまったのは、間違っていたと思っています。(男性会社員)

◆「**通訳聴き**」という概念、お絵かきエクササイズ(イメージ化とメモ取りの練習)が特に大変参考になった。今後、訓練を積んでいきたい。(無職、男性)

◆通訳案内士二次試験の内容、通訳・プレゼンの内容がよく理解できました。特に「**通訳聴き**」が参考になりました。**プレゼンでは、ガイディングの視点で楽しく、役に立つ点も大いに参考になりました**。ありがとうございました。(男性)

◆二次試験に即した内容が興味深く、また今後ためになること多く、眠くもならず**充実したセミナー**でした。貴重なセミナーありがとうございました！(男性会社員)

◆通訳と英作文の違いについての説明がためになりました。また、問題文を正確に聴き記憶することの大切さを知り、今後の勉強に役立てていきたいと思っています。(主婦)

超楽しい!

二次口述対策オリジナル教材

平成 25 年度より新形式に移行した二次口述試験対応の教材は非常に希少です。この点、PEP 英語学校は優秀な教材を多数出版し、各方面から高い評価を得ています。

MISSION: 密室で行われる二次口述を攻略せよ!

敵を知るための必携書

Kakomon-Shokai

(全国) 通訳案内士試験二次口述過去問详解 (書籍)

編著: 杉森 元

全受験者必携! 新形式移行後の各年度における**全出題**再現と解答・解説はもちろん、傾向と対策、本試験の様子、受験者の服装まで、受験に必要な情報を満載した**唯一の書**、**受験界のスタンダード**です。

直近版

2022 版: 最新「実務質疑」も完全カバー

貴重な過去データ

H25~2021 版: 過去問は繰り返します!

※小ロット生産のため、在庫切れの場合はお待たせいたします。動画セミナー参加の方には、優先してお届けします。



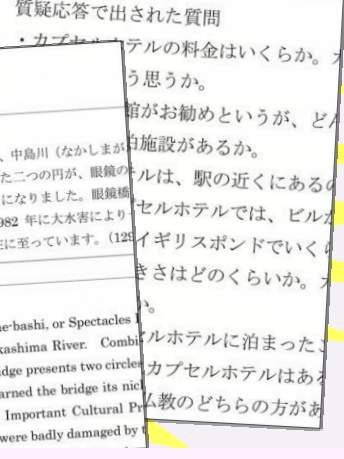
「通訳 & プレゼン」という現行の枠組みができた 2013 年度以降の全過去問!



本試験会場の様子をレポート!



出題再現と解答・解説



過去問は繰り返す!

H25 年度以降、プレゼンで多数の同一問題が複数回出されています!

絵馬 初詣 厄年 高野山 風鈴 鹿威し 彼岸 日本城 東海道五十三次 漆器 打ち水...

知ると知らぬとは大違い!

全ての試験対策は過去問から。過去問研究なくして合格なし。本書を読まずに試験に臨むのは、無謀以外の何ものでもありません。各年度の『過去問详解』は、オンラインストアまたはアマゾンで入手できます。

PEP英語学校 We are full of PEP!

amazon.co.jp

モデル・プレゼンテーション集シリーズ (CD 付書籍)

理想的なプレゼンとは、結局、何をどう話せばいいのか？その答がここに 있습니다。

杉森 元 著

知的ユーモア溢れる読んで楽しい参考書！聴いても楽しい朗読 CD 付です。

◆予想問題編 著者セレクトの話題を知的かつユーモラスに展開！
毎年「的中」続出！



計429トピック
まだまだ増える！

感涙！
ファンからの
熱きメッセージ

大好き
モデル・プレゼン
テーション！

モデル・プレゼンテーション Vol.1、2 の CD を繰り返し聴きながら、テキストの日本語を見て英訳することを繰り返しています。プレゼンの中に、杉森先生の教養深く温かなお人柄が滲み出ていて、繰り返し読み込んでも飽きることはありません。良い教材に出会えたことを幸せに思います。ありがとうございました。

(HP で購入された M.W 様)

◆過去問編

『過去問詳解』掲載の名作プレゼンテーションを「モデルプレゼン方式」で！

学習者にやさしい英日見開きページで掲載
ハイクオリティかつセンスあふれる2分間プレゼンを、

MODEL PRESENTATION 9

I would like to talk about *washi*.
Washi is traditional handmade Japanese paper. The craftsmanship of *washi* was designated an intangible cultural heritage in 2014.

Washi features two characteristics: durability and beauty, which make *washi* a perfect match for arts. The development of many Japanese arts, such as painting, calligraphy, and ukiyo-e woodblock printing has been dependent on *washi*. *Washi* is used for mending various cultural assets, such as old books and paintings, at libraries and museums all over the world. Repair specialists claim that *washi* is indispensable in their work.

Washi is also related to daily life. Many Japanese houses have sliding paper doors. Japanese banknotes are made of *washi*. In the old days, raincoats and umbrellas were made of oiled *washi*.

One location famous for *washi* is Mino City, Gifu. Mino *Washi* Traditional Japanese Paper Museum offers a workshop where visitors can make *washi*, and create such items as postcards and lampshades using it. It is a great opportunity to appreciate craftsmanship recognized as cultural heritage.

This area is full of other sightseeing attractions, too. It has cormorant fishing, Shirakawa-go, a World Heritage site, many good hot springs, and Hida Beef. I recommend that you visit. Thank you. (200 words)

和訳

私は和紙についてお話ししたいと思います。
和紙とは、伝統的な手漉方法で作った
の手漉和紙技術は、2014 年に無形文化

た。
和紙には、2つの特徴があります。それは丈夫で美しい
です。この特性ゆえに、和紙は芸術と大変深く関わって
います。日本画、書道、浮世絵木版画などの日本芸術の発展は、
和紙によるところが大きい。和紙は、世界中の図書館や美術
館において、古書や絵画などの文化財の補修にも用いられて
います。修復の専門家は、自分たちの仕事において和紙は欠
かれないものだと言っています。

和紙はまた、日常生活にも深く関わっています。日本の家
屋には、紙でできた引戸が用いられています。日本銀行券は
和紙で作られています。昔は、雨合羽や雨傘が、油
紙で作られていました。

和紙で有名な地としては、岐阜県的美濃市
濃和紙の里会館では、訪問客に紙漉を体験さ
せた和紙を使って葉書や照明具を作ってもら
うショップをやっています。これは、文化遺産
術を、自ら体験するまたとない機会です。

このあたりは、他にも観光アトラクションが
あります。鵜飼とか、世界遺産の白川郷、たくさんの
から飛騨牛もあります。ぜひ訪れていただきたいと
どうもご清聴ありがとうございました。

H28 年度の出題
「和紙」のプレゼン
完全的中！

全部、
私が書きました。

先生を独り占め！

通訳&プレゼンテーション Skype個人レッスン

パソコンとネット環境さえあれば、いつでも自宅で気軽に楽しくプライベート・レッスン！



まずは相談。

最終合格へ
Go!



WEBで
逢いましょう。



Internet



hajimesugimori

全国通訳案内士試験二次口述では、「外国語訳（逐次通訳）」と「プレゼンテーション&質疑応答」とが課されます。これらの課題の対策としては、受講者が実際にアウトプットし、講師からフィードバックを得る、というレッスン形式が有効です。

しかし、各種の模擬面接を受けるのは時間的・経済的・地理的負担が大きく、また、集団指導の講座には、各受講者の発言の機会が少なかったり、個別のアドバイスが得にくかったりするという欠点があります。

そこで、無料テレビ電話 Skype を用いることにより、個人レッスンを最小限のコストで実現しました。ぜひこれを利用して、最終合格の栄冠をゲットしてください！



講座案内へ！

全ての人に



フレキシブル！

相談によりレッスン日時を決められます。

リーズナブル！

Skype の利用により、良質な個人レッスンを最小のコストで実現しています。

パーソナル！

先生を独り占めでき、個人のレベルや得手不得手に即したコーチが受けられます。

◆講座内容

- (1) 講師は杉森校長が担当します。コンセプトは「模擬面接」よりも「**技術コーチ**」に置いています。
- (2) 30分1コマのレッスンで、「逐次通訳」か「プレゼン+Q&A」のどちらかをお選びいただけます。
- (3) 「通訳」では、本番形式の模擬問題を3問、「プレゼン」では、本番形式の「トピック3択プレゼン+Q&A」を行います。試験傾向と、両課題の理論を熟知した講師のフィードバック付です。

◆講座に興味を持たれたら…

まず、HP お問い合わせフォームから「興味がある」旨、お知らせください。

折り返し、講座内容についてのご説明の手順をご案内いたします。



リアルと同感覚で
高品質の授業が、全
く違和感なく受けら
れます！



全ての講座に共通する、お問い合わせ開始から受講するか否かを決定いただくまでの流れを説明します。



通訳案内士試験二次口述対策コースの全体と課題①「逐次通訳」のレッスンについて、その内容を説明します。



通訳案内士試験二次口述対策コースの課題②「プレゼン」のレッスンについて、その内容を説明します。

YouTube でもご説明しています。当動画は、HP でも視聴可能です。

「楽しい学習」を



マジでガチに学びたい人だけの学習動画サブスク

PEP 動画ホーダイ



必須知識・スキルを **100 円/日** のお得な月極定額で
好きな時に好きな場所で好きなだけ



1. 視聴できるコンテンツ



(1) 全国通訳案内士試験二次口述「通訳」演習動画を**全部**！

問題
読上げで



忍者は…

音声付
タイマーで
解答時間管理



ごじゅうびよう

- ▶ 「番勝負！」 「過去問勝負！」 などの PEP オリジナル通訳演習動画 全てが含まれます。「勝負！」 のスクリプトもダウンロード可。
- ▶ 新作ができた場合には、その都度追加更新されます。
- ▶ 通訳は、練習量が大切です。従前の DVD による買い切り制だと、全部で 40,700 円、問題数が 161 問 (2023 年現在) のコンテンツが、**100 円/日** のサブスクで見放題となり、極めて経済的に練習量が確保できます。これだけでも大変お得です。

(2) ホーダイだけ！ オリジナル演習動画

① クイックレスポンス単語テスト (QRT)

出題は
あえて
音声だけ



もやし

五秒以内
に口頭で
即答



英語では？

出題一
覧で
確認し
ます。

No.	日英	No.	英日
1	もやし	6	珍味
2	ピーマン	7	管轄
3	鶴	8	茄子
4	下し金	9	宝くじ
5	フグ	10	環境意識

極めて単純、極めて有効、
1日5分の語彙習慣！

- ▶ QRT の趣旨は、知っているか知らないかで大きな差が出る名詞を覚え、これを音声で即座に日英・英日の両方向へ訳せる能力を涵養することです。
- ▶ 全国通訳案内士試験で必要となる語彙を厳選してあります。
- ▶ 随時、追加更新します。



同一の単語につき、日→英、英→日の双方向を往復で演習！



② プレゼンテーション過去問勝負！ & 初見勝負！・他



詳細は PEP 英語学校 HP で
www.pep-eigo.com





PEPメルマガ

全国通訳案内士試験情報、会議通訳学習法、英語学習一般に関する

購読特典！

お役立ち情報を**無料**でお届けします。



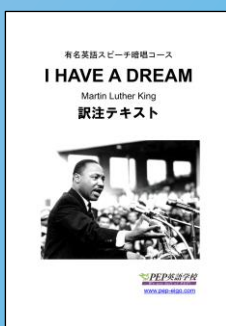
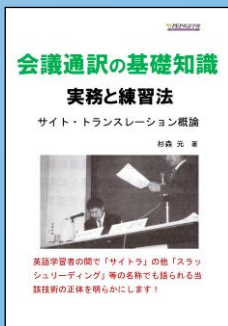
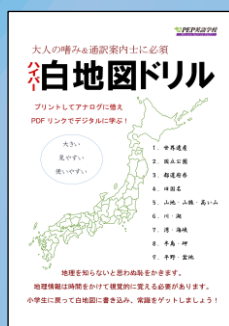
PEP オリジナル DL 教材がいっぱい！

もれなく**無料**進呈！

登録！



特典1 E-Book 3点セット

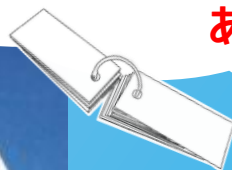


通訳ガイド、会議通訳、
スピーチ暗唱、の3分野での
基礎力を養成するEブック

特典2 PEP 単語カード



単語カードを「作って」力尽きた...
そんな青春の苦い思い出は
ありませんか？



花の名前、鳥の名前、魚の名前、
社会科用語...

通訳ガイドが知っておくべき名詞を
約**1,000**語集めた
レディーメードの単語カードで
あの青春を取り戻そう！



**オリジナル無料教材
まだまだあります！
随時追加更新予定！**

楽しい学習による自己実現

PEP
英語学校
We are full of PEP!



3人でお待ちしています！



メルマガ登録はHPから！

左より、校長の杉森、弁護士の麻里先生、試験官 Mr. Examiner